



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Karnevalsverein  
Hansenberger  
Erdbeernarren e.V.

Sa. 18.02.2023  
15:11 Uhr  
Festsitzung

**JUBILÄUMS  
KAPPENSITZUNGEN**  
03.02 & 10.02.2023  
ST. BARBARA IM DGH  
BEGINN: 20:11 UHR  
EINTRITT: 9,50 €

17.02.2023  
**KINDER  
MASKENBALL**  
15:11 Uhr

**KARTEN-  
VORVERKAUF**  
18.01.2023

ST. BARBARA IM  
CLUBHEIM  
DER  
HANSENBERGER  
ERDBEERNARREN  
AB 18:00 UHR  
BIS 20:00 UHR

[www.erdbeernarren.com](http://www.erdbeernarren.com)



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

12.01.2023, Vauban-Apotheke, Trennheuser OHG, Tel.: 06831/986150

13.01.2023, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130

14.01.2023, Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/80226

15.01.2023, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309

16.01.2023, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880

17.01.2023, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936

18.01.2023, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831/3055

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet. Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

**Telefon: 01805/ 663 006\***

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird. Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### **i** HNO Notfalldienst:

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst:

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

**14./15.01.2023**

Dr. R. Gerling, Fraulautern, Tel: 06831/81047

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** Tierärztlicher Notdienst:

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf

##### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 18.01.2023**, findet um **19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Bedersdorf eine öffentliche und nicht-öffentliche Sitzung des Ortsrates Bedersdorf statt.

##### Tagesordnung

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf  
Vom 13. Juli 2022 -Öffentliche Sitzung-
2. Anhörung des Ortsrates Bedersdorf zum:  
„Haushaltsplan 2023 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Sanierung der Fassade des DGH Bedersdorf mit Erneuerung der Außentreppe (barrierefrei)
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf  
Vom 13. Juli 2022 -Nichtöffentliche Sitzung-
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 09.01.2023

Lothar Grasmück

Ortsvorsteher

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 24. Januar 2023**, findet um **18.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen statt.

##### Tagesordnung

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen vom 07.12.2022 - Öffentliche Sitzung -
2. Bebauungsplan „Solarpark Rammelfangen“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Rammelfangen;  
Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes und zur frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
3. Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark Rammelfangen“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Rammelfangen; Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes und zur frühzeitigen Beteiligung gem. gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Rammelfangen, den 09.01.2023

Die Ortsvorsteherin

Gabriele Harpers

Ende des amtlichen Teils

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt                           |
| <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung                              | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt                              | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert                    |
| <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft                |  |

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: 0 68 31 / 64 31 572.

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2020

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2020 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin	Veranstaltung	Veranstalter:
<b>Januar 2023</b>		
15.01.2023	Jahreshauptversammlung	ASV Wallerfangen
21.01.2023	Themenkonzert „John Williams“	Musikverein Concordia Wfg.
21.01.2023	Beginn der Wallerfanger Faasend am Narrenbaum 11.11h	KV De Neimerder
<b>Februar 2023</b>		
04.02.2023	1. Kappensitzung, Walderfingia 20h	KV De Neimerder
11.02.2023	2. Kappensitzung, Walderfingia 20h	KV De Neimerder
16.02.2023	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia „After Umzugsparty“	Gemeinde Wallerfangen
18.02.2023	Faasendhausball im DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
<b>April 2023</b>		
29.04.2023	Skatturnier	Kleingartenverein Wallerfangen
01.05.2023	Maifest	Kleingartenverein Wallerfangen
30.04./01.05.2023	Maibaumsetzen/Maifest am DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
30.04.2023	Gisinger Hexennacht mit Bewachung des Maibaums	Junge Union Gisingen
<b>Mai 2023</b>		
14.05.2023	Blumen- und Handwerkermarkt	Gemeinde Wallerfangen
<b>Juni 2023</b>		
18.06.2023	Familien in Bewegung	Gemeinde Wallerfangen

**Juli 2023**

01./02.07.2023	Dorfgemeinschaftsfest am DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
07./08.07.2023	Freibad Openair	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2023	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
09.07.2023	Pfarrfest Wallerfangen	Kath. Pfarrgemeinschaft Wfg.
15.07.2023	Sommerfest	Kita Ittersdorf

**September 2023**

17.09.2023	Erntedank	Kleingartenverein Wallerfangen
------------	-----------	--------------------------------

**November 2023**

11.11.2023	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
------------	------------------------	-------------------------------

**Dezember 2023**

09./10.12.2023	Nikolausmarkt am Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
----------------	--------------------------	-----------------------

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2023“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt.

Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrsituationen auftreten können. Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen. Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt. Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte.

Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister Horst Trenz

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus am Friedhof
<b>Düren</b>	Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße Brunnenstr.
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus am Hohberg
<b>Ihn</b>	an der Kirche
<b>Ittersdorf</b>	Am Kindergartengelände
<b>Kerlingen</b>	Zufahrt Hotel Scheidberg Schulstraße / Jakobusstraße Stockath Altgemein Ecke Gisinger Weg / Stockath Sermlinger Straße
<b>Leidingen</b>	Kurzath Kirche
<b>Rammelfangen</b>	an der Kirche Am Kirchenweg
<b>St. Barbara</b>	Feuerwehrzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus Straße Zum Blauwald Insel „Römerfeld“ Zum Kaltenberg / Römerweg Hansenberger Weg, In der Lettkaul Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara
<b>Wallerfangen</b>	Rodener Straße Schäferbruch-/ Blaulochstraße Felsberger Straße (Treppe) Elbinger Straße Frankenring Nelkenstraße Lothringer - / Augustiner Straße Danziger - / Flachsländener Straße Dr.-Kronenberger-Straße
<b>Oberlimberg</b>	Anwesen Dorfstraße 3



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

In den Büros des Rathauses und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet. Im Foyer des Rathauses besteht bis auf weiteres keine Maskenpflicht.

Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

Ich bitte um Verständnis.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	<b>vormittags</b>	<b>nachmittags</b>
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

#### Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg)

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

#### Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke)

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,

Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

#### Seniorensechtheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

## Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

## Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** ..... **06831/6809-0**

Rathaus Fax-Nr. .... 06831/680950

E-Mail: ..... info@wallerfangen.de

Internet: ..... www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung ..... 06831/6809-0

Fax ..... 06831/6809-88

E-Mail: ..... info@wzvg.de

Bereitschaftsdienst ..... 0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597

Kiefer Wolfgang ..... 06831/64184

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) ..... 06837/1873

Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829

Gisingen (Heffinger Ulrike) ..... 06837/7372

Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534

Ittersdorf (Rickert Heinz) ..... 06837/891

Kerlingen (Schmidt Werner) ..... 06837/7118

Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237

St. Barbara (Schirra Stefan) ..... 06831/964597

Wallerfangen (Harenz Julia) ..... 06831/7617047

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper,

Bedersdorf, ..... Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt,

Kerlingen, Jakobusstr. 23a, ..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen,

Zum Scheidberg 9a, ..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4, ..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen,

Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra,

St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199

Fax ..... 06831/643422

Grundschule Gisingen ..... 06837/91001

Fax ..... 06837/7080051

FGTS ..... 06837/7080050

Gemeinschaftsschule Am Limberg ..... 06831/964585

Fax ..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. .... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen ..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf ..... 06837/1356

Fax-Nr. .... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432

Fax ..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen ..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen ..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg ..... 06837/1723

Heimatmuseum Wallerfangen ..... 06831/60282

Haus Saargau ..... 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen ..... 06831/9620

### Polizei

Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:

[https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum\\_node.html](https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html)

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortschaftsbehörde Wallerfangen melden

#### Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44,  
E-Mail: [thomas.graus@wallerfangen.de](mailto:thomas.graus@wallerfangen.de)
- Frau Josten: 06831/6809-46,  
E-Mail: [marion.josten@wallerfangen.de](mailto:marion.josten@wallerfangen.de)

Der Bürgermeister als Ortschaftsbehörde  
Horst Trenz

### Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

#### Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,

folgende Testmöglichkeit steht für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

- Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne,  
Wallstraße 1, 66798 Wallerfangen
- Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8:00 – 19:00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr  
Feiertag von 10:00 – 16:00 Uhr
- Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de>  
**oder über den QR Code am Teststandort**

Der Bürgermeister als Ortschaftsbehörde  
Horst Trenz

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Kerlinger Sternsinger 2023

Plakat hierzu sehen Sie auf Seite 9

#### Nächster Bürgertreff und Kaffeenachmittag im DGH Kerlingen

##### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Unser nächster **Bürgertreff** im DGH ist für **Freitag, den 20. Januar 2023, 18.00 Uhr, geplant.**

Der nächste **Kaffeenachmittag** findet am **Sonntag, den 22. Januar 2023, ab 15.00 Uhr, statt.**

Zu diesen Veranstaltungen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Euer Ortsvorsteher  
Werner Schmidt



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### Die Ortsvorsteherin informiert

#### Rückblick „Adventsfenster-Spaziergang“ 2022

Auch die 2. Auflage des „Adventsfenster Spaziergang“ hat die Adventszeit bereichert. Mit vielen kleinen Überraschungen für die Kinder oder sogar hellem Feuerschein, Glühwein, Punsch und anderen Leckereien wurden Kinder und Erwachsene, die sich auf den Weg gemacht hatten, beschenkt.

Herzlichen Dank an alle, die liebevoll die Adventsfenster gestaltet haben.

*Bilder hierzu sehen Sie auf Seite 8*



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

### An alle Einsender von Artikeln!

#### Weihnachts- und Neujahrswünsche

Sehr geehrte Damen und Herren,  
wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.

**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

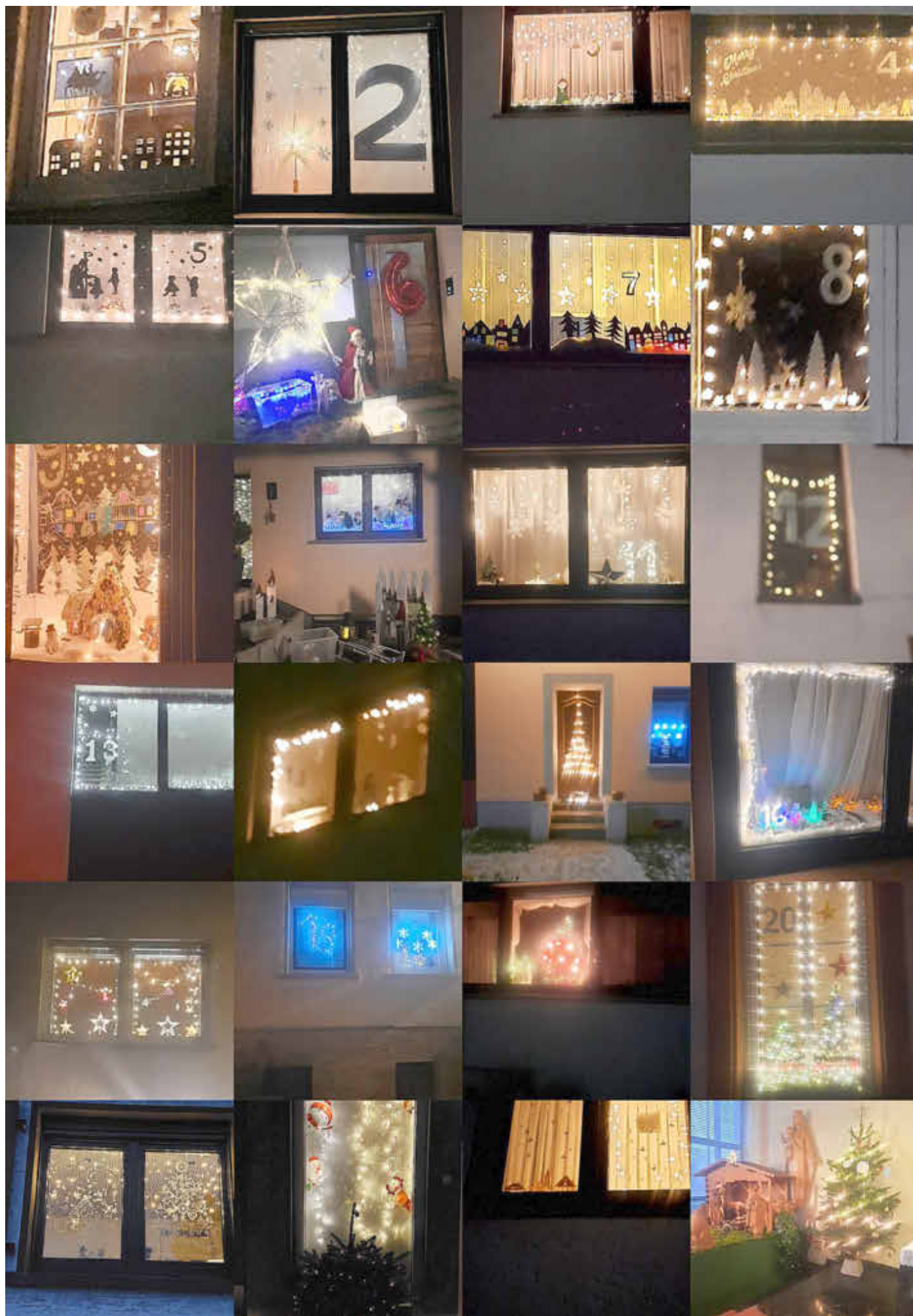
**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“.

Gestaltete Weihnachtsgrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

# Rückblick „Adventsfenster-Spaziergang“ 2022







## Kerlinger Sternsinger 2023

### Diözesaner Eröffnungsgottesdienst am 02. Januar in Saarbrücken

Schon am 2. Tag des neuen Jahres unternahmen die Kerlinger Sternsinger einen Ausflug mit dem Zug zum Eröffnungsgottesdienst der Sternsingeraktion in die Kirche der Jugend eli.ja nach Saarbrücken. Im Anschluss der Messfeier, zu der auch Weihbischof Franz Josef Gebert aus Trier gekommen war, konnten wir uns bei einem Mittagessen stärken. Danach zogen wir gemeinsam (etwa 100 Sternsinger und Betreuer) zu Fuß zum St. Johanner Markt. Von dort aus besuchten wir in einer kleineren Gruppe das Schloss Saarbrücken. Hier empfing uns Peter Gillo, der Regionalverbandsdirektor von Saarbrücken, und wir überbrachten dort den Segen. Zum Dank erhielt jeder Sternsinger einen Turnbeutel mit dem Aufdruck des Schloßgespenstes.

Unser nächstes Ziel war die Staatskanzlei, wo wir von Ministerpräsidentin Anke Rehlinger erwartet wurden. Frau Rehlinger zeigte sich sehr erfreut über unsere Glück- und Segenswünsche und übergab uns eine Spende für unsere diesjährige Sammelaktion, dafür ein herzliches Dankeschön! Anschließend waren alle noch zu einem Umtrunk und einer kleinen Stärkung eingeladen. Die Könige und Königinnen hatten noch die Gelegenheit, sich mit der Ministerpräsidentin zu unterhalten und erhielten zum Abschied ein Autogramm von ihr. Danach machten wir uns auf den Weg zum Bahnhof und fuhren mit dem Zug wieder nach Hause.



### Sternsingeraktion in Kerlingen am 07. Januar

Aufgrund der regnerischen Wetterprognosen für Sonntag, trafen sich 14 Sternsinger und 4 jugendliche Betreuer dieses Jahr schon Samstags Morgens, um in Kleingruppen den Segen Gottes von Haus zu Haus zu bringen. Unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit“, bei dem der Kinderschutz im Fokus steht, sammelten unsere Könige und Königinnen einen stolzen Betrag in Höhe von **1451,56 Euro**.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Kerlinger für deren große Spendenbereitschaft!

Der Bäckerei Benzschawel danken wir ebenfalls für die großzügige Kuchenspende, sowie dem OIV Kerlingen, der uns das Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung gestellt hatte!

**Ein großer Dank vor allem den Kindern und Jugendlichen, ohne sie wäre diese schöne Aktion nicht möglich gewesen!**





## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### ■ Interessengemeinschaft der FF Wallerfangen, Lbz. Ittersdorf

Am **Sonntag, den 29.01.2023**, findet um **17.00 Uhr** im Gerätehaus eine Mitgliederversammlung statt, zu der hiermit alle Vereinsmitglieder eingeladen werden.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
  3. Kassenbericht der Schatzmeisterin
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Aussprache zu TOP 2-4
  6. Entlastung des Vorstandes
  7. Neuwahl des Vorstandes
  8. Neuwahl der Kassenprüfer
  9. Satzungsänderung
  10. Verschiedenes
- Stefan Himbert, Vorsitzender

### ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Sonntag, den 29.01.2023**, findet um **18.00 Uhr** im Gerätehaus die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2020, 2021 und 2022 statt, zu der alle Aktiven, die Altersabteilung und die Jugendfeuerwehr eingeladen werden.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Bericht des Löschbezirksführers
  3. Bericht Ausbildungsteam
  4. Bericht des Kassierers
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Bericht der Jugendbeauftragten
  7. Aussprache zu den TOP 2 – 6
  8. Verschiedenes
- Der Löschbezirksführer, A. Hubert

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Wir planen und realisieren  
Ihr barrierefreies Bad

Komplett aus einer Hand  
**Rufen Sie uns an!**

...aus Liebe  
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von  
Mo. - Fr.: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen  
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

[www.kleinundgebhardt.de](http://www.kleinundgebhardt.de) · [info@kleinundgebhardt.de](mailto:info@kleinundgebhardt.de)

### ■ Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Wallerfangen

#### Jahreshauptversammlung 2023

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, 28.01.2023**, um 18.00 Uhr im Gerätehaus in Wallerfangen statt. Hierzu sind alle Aktiven, die Jugendfeuerwehr, die Angehörigen der Altersabteilung sowie die Vertreter des Spielmannzuges und des Fördervereins eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Bericht des Jugendwartes
8. Grußwort der Gäste
9. Aussprache



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



### Notruf Feuerwehr

**112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

Du + Wir sind  
**Blutspende!**



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

**ACHTUNG!**  
BLUTSPENDE MIT  
**TERMINRESERVIERUNG**

Maskenpflicht besteht  
weiterhin  
**Wichtig!**

**Personalausweis!**

**Nächster Blutspende-Termin:**

# Wallerfangen

## Dienstag, 24.01.2023

### 15:30 Uhr bis 20:00 Uhr

### Walderfingia, Bungertstr. 34

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/wallerfangen>



Infos und Termine rund um die Blutspende:

**0800 11 949 11**

[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de)  [/drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west)



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

## Jung und alt

### ■ Rückblick Krippenfeier in Rammelfangen

Kinder und Erwachsene gestalteten gemeinsam am 24. Dezember 2022 in der Rammelfanger Kirche eine Krippenfeier. Große und Kleine hatten sich aufgemacht um miteinander zu feiern und zu singen, zu sehen und zu hören, was vor über 2000 Jahren in Betlehem geschehen war und was der Evangelist Lukas aufgeschrieben hatte. Die Flötengruppe unter Leitung von Frau M.Pohl sorgte für die musikalische Gestaltung. Die Akteure des Rollenspiels zeigten uns deutlich die Geschehnisse um die Geburt Jesus. Herzlichen Dank allen Teilnehmern unserer Feier für die besinnliche Stimmung auf das Weihnachtsfest.

Ute Hoen und Gabi Harpers



## ■ Förderverein der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen e.V.



Pünktlich zum ersten Schultag nach den Weihnachtsferien kam ein Riesepaket an der Grundschule Wallerfangen an.

Der Förderverein der Grundschule „Altes Rathaus“ e.V. hat sich zusammen mit den Lehrerinnen überlegt, das Spiel- und Beschäftigungsmaterial für die „Regenpausen“ zu ergänzen. Als in Vertretung der Schulleitung und des Fördervereins Frau Erz und Frau Schmitt das Paket auspackten, steckten viele neugierige Kinder ihre Nasen in die Aula oder versuchten vom Schulhof her durch die Fenster einen Blick zu erhaschen. Jede der acht Klassen erhielt vom Förderverein drei große Packungen an Legosteinen, damit die Kinder auch weiterhin in den verregneten Pausen einen schönen Zeitvertreib haben. Nun können einige Klassiker durch die neuen Bauanleitungen und Steine gebaut werden und auch aber viele Häuser und Fahrzeuge mit den Funktionskisten erstellt werden. Die Kinder nahmen nach der Pause die Geschenke fröhlich an und wollten am liebsten gleich losbauen.

## Kultur und Freizeit

### ■ Orchestergemeinschaft St. Barbara Gisingen

#### Liebe Vereinsmitglieder

Aus organisatorischen Gründen war es uns nicht möglich im Dezember unseren Jahresabschluss zu feiern. Dies holen wir nun am 21.01.23 nach. Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Gasthaus Bauer in Gisingen zu einem Sektempfang. Nach einem guten Abendessen servieren wir euch Kaffee und selbstgebackenen Kuchen sowie eine Käseplatte zu einem Unkostenbeitrag von 20 €. Auch eine Tombola wird wieder stattfinden. So hoffen wir mit euch einen gemütlichen Abend zu verbringen.

**Anmelden könnt ihr euch verbindlich bis zum 17.01.23 bei:**

Gabi Both Tel.: 06831/4997123

Mirjam Schuhn Tel.: 06837/7280

Mit musikalischem Gruß

Der Vorstand

### ■ Konzert: Die wunderbare Musik des John Williams am 21.01.23



**Der Musikverein Concordia Wallerfangen e.V. lädt zu einem fantastischen Filmmusik-Konzert ein.**

Am 21.01.2023 wird um 19.00 Uhr in der Festhalle Walderfingia in die Welten von Star Wars, Harry Potter und Indiana Jones entführt. Als Solistin an

der Violine konnte die landesweit bekannte Musikerin Lisa Saterdag gewonnen werden. Derzeit wird noch in den letzten Proben am Konzertprogramm gefeilt. Karten können im Haarstudio Christine und Zigarrenhaus Berweiler sowie bei allen aktiven Musiker\*innen erworben werden (VKK 8,00 EUR / AK 10,00 EUR). [www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

### ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



**Happy new year and happy new Session**

Die Bäuche sind gefüllt, der Weihnachtsstress vorbei und durch die sommerlichen Temperaturen an Silvester sollte im besten Fall auch jeder gut ins neue Jahr geruscht sein. Neues Jahr, neues Glück oder besser gesagt, alle guten Dinge sind drei. So sieht es endlich danach aus, dass wir beim dritten Anlauf wieder wie gewohnt mit guter Stimmung in die Wallerfanger Faasend starten können. Und diese beginnt, wie gehabt, am Narrenbaum am 21.01. auf dem Fabrikplatz in Wallerfangen. Neben der traditionellen

Enthüllung des neuen Ordens, startet passend zum 10-jährigen Jubiläum des Narrenbaums auch eine neue Tradition. Die Übergabe des Ausschelleramts. Wer der neue Ausscheller sein wird, ist bisher noch geheim. Wer also wissen möchte, wer ab sofort die Glocke läuten wird, der zieht sich warm an und gesellt sich am 21.01. zu uns auf den Fabrikplatz. Wir freuen uns auf euch!

Und was wäre eine Wallerfanger Faasend ohne ihre Kappensitzungen. Ja, liebe Neimerderfamilie, es ist so weit! Wir halten Kurs auf unsere Sitzungen in unserer geliebten Walderfingia. **Der Kartenvorverkauf**

öffnet am 23.01. seine Türen. Dieses Mal jedoch in der Walderfingia. Wir sitzen von **montags bis freitags von 18-20Uhr** in der **Walderfingia** für euch bereit, damit ihr eure Karte(n) ergattern könnt. Euch erwartet ein buntes Bühnenprogramm, mit neuer Band, fantastischen Tänzen, Musikacts sowie viel Humor bei Sketch und Bütt. Freut euch auf einige Neuheiten und feiert mit uns die Wallerfanger Faasend. Na? Gespannt was euch alles erwartet? Dann Karten sichern und dabei sein! Wir freuen uns auf euch! **Bis bald und haut rein!** Euer Verein

Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. präsentiert

# Movie-Highlights von John Williams

21. Januar 2023  
19:00 Uhr  
Festhalle Walderfingia-Wallerfangen

Leitung:  
**Stefan Pflingstmann & Tamara Hewer**

Eintritt:  
**Abendkasse 10,00€  
VVK 8,00€**  
Freier Eintritt für Kinder und Schüler:innen

VVK in Wallerfangen bei  
Haarstudio Christine und  
Zigarrenhaus Berweiler sowie  
allen aktiven Musikern

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

Mit freundlicher Unterstützung von:

HAARSTUDIO CHRISTINE E. KÜHNNE TASTATURAGENTUR

# NARRENBAUM

KV DE NEIMERDER

Startschuss der Wallerfanger Faasend

**Amtsübergabe Ausscheller**

Am: 21.01.23  
Um: 11:11 Uhr

Rathausvorplatz Wallerfangen

Mit buntem Rahmenprogramm Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt

ALLE UNTERM NARRENBAUM

# KAPPENSITZUNG

**KÄÄN KONFETTI IS ACH KÄÄN LÖSUNG.**

04. und 11. Februar 2023  
Festhalle Walderfingia

Beginn: jeweils 20.00 Uhr  
Mit neuer Band

Kostümierung erwünscht!

Eintritt:  
Vorverkauf 9,50 €  
Abendkasse 10,00 €

Es lädt ein: KV „De Neimerder“ e.V.  
Vorverkauf: Ab dem 23.01.23 jeden Abend von 18-20Uhr in der Walderfingia

THE COVER LIERE



# Was lässt uns möglichst lange leben?

Jeder Mensch möchte möglichst gesund alt werden. Was kann man dafür tun?

In den letzten Jahren hat die medizinische Forschung zahlreiche hochinteressante Erkenntnisse gewonnen über Alterungsprozesse in unserem Körper.

Dazu zunächst einige grundlegende Fakten:

In unserem Körper finden ständig Umbauprozesse statt und Gewebe wird permanent erneuert. Dazu teilen sich die Zellen im Körper fortwährend. Dabei wird das Erbgut der Mutterzellen auf neue Tochterzellen übertragen; es entstehen frische, leistungsfähige Zellen. Im Kern der Zelle befinden sich die Chromosomen: winzige, fadenförmige Gebilde, die unser Erbgut enthalten. Die Enden der Chromosomen, die sogenannten Telomere, wirken wie Schutzkappen und stabilisieren die Chromosomen.

Bei jeder Zellteilung geht ein winziges Stück der Telomere verloren. Irgendwann sind diese Telomere so kurz, dass die Chromosomen instabil werden. Eine weitere Zellteilung ist dann nicht mehr möglich. Je kürzer die Telomere sind, desto weiter ist der Alterungsprozess der Zelle vorangeschritten.

Der Prozess der Zellalterung lässt sich verlangsamen, wie Forscher, u.a. auch von der Universität in Homburg, festgestellt haben.

Entscheidend hierfür ist das Enzym Telomerase. Dieses Eiweiß wird im Zellkern gebildet und kann den Abbau der Telomere verlangsamen, verhindern oder sogar rückgängig machen.

2009 erhielt eine amerikanische Molekularbiologin (Prof. Elizabeth Blackburn) den Medizin-Nobelpreis für ihre Forschungen zu Telomeren und Telomerase.

Sie hat festgestellt, dass Nahrungsmittel Einfluss auf die Telomere haben.

Frische, vollwertige Lebensmittel schützen die Telomere, während industriell verarbeitete Lebensmittel sich eher ungünstig auswirken.

Manche Lebensmittel rufen im Körper Entzündungen hervor. Diese Entzündungen können die Telomere schädigen. Dadurch können Entzündungen weiter angefacht werden.

Elisabeth Blackburn äußerte sich folgendermaßen:

„Eine der besten Methoden, sich vor Entzündungen zu schützen, besteht darin, sie nicht länger zu füttern. Der Zucker, der in Weißbrot, weißem Reis und Teigwaren sowie in Pommes Frites, Süßigkeiten, Säften und Limonaden steckt, wird vom Blut schnell aufgenommen. Dieser Anstieg der Blutzuckerwerte führt dazu, dass der Körper mehr Stoffe ausschüttet, die zu Entzündungen führen.“

Besonderen Schutz vor diesen Entzündungsprozessen bieten die Farbstoffe in Pflanzen (sogenannte Carotinoide und Flavonoide und ihre Untergruppen). Das sind z.B. das Rot der Tomaten, das Orange der Möhren, das Blau von Heidelbeeren oder blauen Trauben oder das Grün von Brokkoli und Grünkohl. Günstig wirken sich auch Omega-3-Fettsäuren aus, die sich z.B. im Lachs oder im Leinsamen befinden.

Aber nicht nur die Ernährung beeinflusst die Telomere und damit die Zellalterung.

Genauso wichtig ist regelmäßiges körperliches Training. Bewegung mit einer gewissen Intensität und Dauer schützt die Telomere und verlangsamt die Zellalterung.

Der Telomerforscher der Homburger Universitätsklinik Dr. Christian Werner resümiert seine Forschungsergebnisse:

„Auch wer erst mit 50 Jahren mit einem Training anfängt, hat noch gesundheitsfördernde Effekte. Er bekommt zwar nicht mehr das Herz eines 20-Jährigen, doch mit 80 hat er womöglich noch immer das Herz eines 50-Jährigen.“

Neben gesunder Ernährung und regelmäßiger Bewegung gibt es noch zwei weitere Faktoren, die Alterungsprozesse verlangsamen: soziale Kontakte und geistige Aktivität.

Bedingt durch die Corona-Pandemie sind die sozialen Kontakte leider stark eingeschränkt.

Sport ist trotz Corona-Einschränkungen weiterhin möglich, zumindest Walken, Wandern oder Radfahren.

Fazit: Mit gesunder Ernährung, sportlicher Betätigung mit Gleichgesinnten und Interesse an Neuem hält man sich jung und fit! Wann fangen Sie damit an?

Dr. Jutta Dick

## Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.düren-bedersdorf.de)

JSG Saargau

G-Jugend

Am Wochenende war unser Stammverein SV Felsberg Ausrichter des Hallenturniers. Unsere G-Jugend war mit zwei Mannschaften vertreten. Unsere erste Mannschaft konnte alle ihre 4 Spiele gewinnen und zeigte sich dabei auch spielerisch überlegen. Man versuchte in guten Kombinationen immer den freien Mitspieler zu suchen und erspielte sich viele Torchancen. JSG Saargau I gegen Beumarais I 2:0 JSG Saargau I gegen Hemmersdorf I 1:0 JSG Saargau I gegen Friedrichsweiler 5:1 JSG Saargau I gegen Überherrn 5:1 Auch unsere zweite Mannschaft zeigte eine gute Leistung und präsentierte ein gutes Zusammenspiel, sowie einen guten Zusammenhalt in der Mannschaft. Besonders gefreut hat uns, dass wir noch einen neuen Spieler in unseren Reihen begrüßen konnten, der sein erstes Spiel für die JSG Saargau machte. JSG Saargau II gegen Beumarais II 1:2 JSG Saargau II gegen Schaffhausen 2:0 JSG Saargau II gegen Saarwellingen III 1:0 JSG Saargau II gegen Hemmersdorf II 0:0

F-Jugend

Letzten Samstag am 08.01. spielten unserer beiden F-Jgd Mannschaften der JSG Saargau das erste Hallenturnier für 2023. Um 9 Uhr morgens war in der Adolf-Collet-Halle in Bisten bereits eine riesen Stimmung. Vor heimischer Kulisse und mehr als 100 Zuschauern spielten unsere beiden Mannschaften das erste Spiel gegeneinander mit einem knappen 2:1 Erfolg für Team A. In den folgenden Spielen trafen beide Teams noch auf Gegner aus Hemmersdorf, Beumarais und Überherrn. Beide Teams konnten jeweils noch einen Sieg und ein Unentschieden verbuchen und mussten sich ein Mal jeweils geschlagen geben. Mit dieser super Leistung wurde der Auftakt für viele weitere Erfolge in 2023 gelegt. **Weiter so JSG Saargau!**



D-Jugend

D-Jugend Hallenturnier (07.01.2023 SV Felsberg/Überherrn)

JSG Saargau - JFG Saarlouis/Dillingen	0:0
JSG Bistal2 - JSG Saargau	0:5
JSG Saargau - VfB Dillingen4	2:0
JSG Schwalbach - JSG Saargau	0:0

Auch beim 3. Hallenturnier überzeugte unser Team mit einer starken Mannschaftsleistung ohne eine Niederlage und ohne einen Gegentreffer zu bekommen. In einem ausgeglichenen Teilnehmerfeld entwickelten sich von Anfang an, spannende und körperbetonte Spiele. Um den 3. Turniersieg nach Hause zu bringen, musste im letzten Spiel die JSG Schwalbach besiegt werden. Es entwickelte sich ein Spiel das mit viel Druck gewinnen zu müssen und dem Pech aus unzähligen Chancen kein Tor zu erzielen, so kam wie kommen musste, ein 0:0. Die Entscheidung des Turniersieges wurde im letzten Spiel zwischen der JFG Saarlouis/Dillingen und der JSG Schwalbach ausgespielt. Dies gewann die JFG Saarlouis/Dillingen und durfte vor unserer JSG als Turniersieger die Halle verlassen.

Die Torschützen auf Seiten unserer JSG waren **Simon Rickert, Samuel Weber, Lennard Schlehner, Steven Baumeister, Marc Oliver Schmidt und Mike Kaufmann (2x)**.



Aus der bisherigen Hallenrunde können wir mit sehr viel Motivation in die bereits letztes Jahr begonnene Meisterschaftsrunde und den bevorstehenden Trainings schauen. Mit der Rückkehr von Mike Kaufmann werden wir in den bevorstehenden Spielen nochmal mehr Möglichkeiten haben.

**Ausblick:**

**Das nächste Meisterschaftsspiel der D/9 wird nach heutiger Planung am 25.02.23 bei der SG SSV Überherrn sein.**

**Trainingszeiten im Januar: jeden Montag 18:00 - 19:00 in der Scheidberghalle. Ab Februar werden wir wieder je nach Wetterlage zweimal die Woche auf dem Platz trainieren.**

**Am 04.02. werden wir mit der Mannschaft eine Neujahrsfeier ausrichten. Ein Highlight wird das erste E-Sports Fußball Turnier im Clubheim des SV Düren Bedersdorf sein.**

### VfB Gisingen

Jugend

B-Jugend

Im Rahmen der Kreismeisterschaft trat unsere B-Jugend diesmal beim Hallenturnier in Diefflen gegen starke Gegner, teils aus höheren Klassen an.

**JSG Gau-Niedtal - JFG Saarschleife 1**

**1:3**

Gleich zum Auftakt mussten wir gegen das Verbandsliga-Team der JFG Saarschleife antreten. Unsere Mannschaft legte den Respekt gegenüber dem Tabellenfünften der höchsten saarländischen Jugendklasse schnell ab und spielte prima mit. Wirklich zwingende Torchancen hatten beide Teams eine ganze Weile nicht, da die Abwehrreihen gut standen. Erst durch einen glücklichen Distanzschuss konnte Saarschleife dann in Führung gehen. Doch wenig später erkämpfte sich Tim Fontaine den Ball und spielte ihn schnell in die Spitze zu Paul Mansion, der sich sehenswert durchsetzte und zum 1:1 Ausgleich traf. Der Verbandligist war eine Weile beeindruckt, erhöhte dann aber mit frischen Spielern nochmals den Druck und erzielte in den letzten Minuten die beiden Siegtreffer. Da merkte man dann doch die Qualität des Kaders in der Breite. Aber Hut ab vor unserem Team, das sich hier teuer verkaufte und einen großen Kampf lieferte!

**JSG Gau-Niedtal - TUS Beumarais**

**0:0**

In diesem Spiel trafen 2 ebenbürtige Mannschaften aufeinander, es entwickelte sich ein spannendes Spiel mit einem letztlich gerechten Unentschieden. Nur die Tore fehlten.

**JSG Gau-Niedtal - JFG Saarlouis 2**

**0:2**

**Gegen den Tabellenvierten der Landesliga mussten wir auf Nico Atland verzichten, der sich im vorherigen Spiel verletzt hatte. Aber unser Team zeigte eine prima Leistung.**

**Die Partie war lange Zeit völlig offen, von einem Klassenunterschied war wenig zu sehen. Letztlich reichte eine kleine Unaufmerksamkeit in der Defensive, dass Saarlouis in Führung ging. Wir verstärkten die Offensive und drängten auf den Ausgleich, fingen uns dann noch einen Konter zum 0:2 Endstand. Schade, hier wäre durchaus eine Überraschung drin gewesen. Aber unsere Mannschaft überzeugte erneut.**

**JSG Gau-Niedtal - JSG Hochwald-Losheim 2**

**1:1**

Im letzten Spiel ging es dann gegen den vermutlich stärksten Konkurrenten unserer diesjährigen Feld-Meisterschaftsrunde. Es war ein kampfbetontes Spiel mit vielen Nickigkeiten des Gegners. Dies zeigte sich beim Führungstreffer: Es gab Abstoß für uns, Losheim führte aber einfach Eckball aus...und der Schiedsrichter sah zu und griff nicht ein. Somit lagen wir plötzlich 0:1 zurück.

Wir waren natürlich sauer und mobilisierten noch einmal alle Kräfte. Tim Schönberger rannte einem langen Ball in die Spitze nach, der gegnerische Torwart kam aus seinem Kasten, war einen Tick früher am Ball und versuchte den Ball wegzuschlagen.

Dabei traf er Tims Rücken - und von dort prallte der Ball zum völlig verdienten Ausgleich für uns ins Tor. Da hat sich das Krafttraining doch direkt bezahlt gemacht...;-)

Danach hätten wir noch weitere Treffer erzielen können, aber das haben wir uns gegen diesen Gegner für die Feldrunde auf!

Torschützen: Paul Mansion, Tim Schönberger

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

**Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren**

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

### Wasserversorgung

**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

## Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center  
Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken  
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)  
Service-abfall@evs.de  
www.evs.de

## Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

## Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

## Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.  
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)  
Service-abfall@evs.de  
www.evs.de

## Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208  
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

## Elektro Gesetz

### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.  
energis GmbH -Bereitschaftsdienst  
Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610  
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## Öffnungszeiten

### der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

### Die Anlage ist bis Ende Februar 2023 geschlossen.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringende Folge zu leisten.

Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

## Öffnungszeiten

### Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

#### Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag + Donnerstag	von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch + Freitag	09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Samstag	von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

#### Öffnungszeiten

### Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag:	von 9:00 -12:30 Uhr und 13:00 – 16:45 Uhr
Samstag:	9:00 – 14:15 Uhr

### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

## energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energisaar** unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

### Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

### St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

#### Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

#### Fehler im Pfarrbrief!!!

**Am Samstag, 14.01.2023 ist die Vorabendmesse nicht in Bedersdorf, sondern in Leidingen.**

#### Gottedienstordnung

##### Samstag 14.01.2023

17.00 Uhr Leidingen – Hl. Messe mit Taufe Nele Meyer

##### Sonntag 15.01.2023

09.00 Uhr Ihn – Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe (L. H.P Riotte)

18.00 Uhr Rammelfangen – Hl. Messe

**Dienstag 17.01.2023** hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten

18.00 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe im Nikolaushospital

**3. Sonntag im Jahreskreis – CARITAS-Kollekte**

**Samstag 21.01.2023** Hl. Agnes

17.00 Uhr Ittersdorf – Heilige Messe

**Sonntag 22.01.2023** Hl. Vinzenz Palotti

09.00 Uhr Düren – Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen – Hl. Messe (L. Schneider)

#### Pastoraler Raum Dillingen

#### Pfarrbriefgeld in unseren Gaugemeinden

Liebe Pfarrbriefabonnenten!

In diesen Tagen wird das Pfarrbriefgeld für 2022 eingesammelt.

Der Jahresbeitrag beträgt nach wie vor 6,- €.

Unsere Boten freuen sich über eine Anerkennung für ihren freiwilligen Dienst.

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

<b>Pfarrer Herbert Gräff</b>	(0 68 31) 96 49 00 @ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
------------------------------	---

<b>Gemeindereferentin Gaby Mertes</b>	(0 68 31) 6 43 10 09
---------------------------------------	----------------------

	@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
--	---

<b>Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen</b>	Villerostraße 7 66798 Wallerfangen @ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de (0 68 31) 96 49 00; FAX (0 68 31) 96 49 02
---	--

#### Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96



**Bücherei Wallerfangen:** **Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**  
 @ buecherei@pfarreieengemeinschaft-wallerfangen.de  
 samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**  
**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis**  
**Caritas Sozialstation Wadgassen**  
**Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen**

(0 68 31) 8 93 16 70 - nach Vereinbarung  
 (06834) 94 34 95

06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de  
 0800110111  
 www.telefonseelsorge-saar.de

**Telefonseelsorge:**

## ■ Katholisches Dekanat Dillingen

### Kirchlich heiraten?

Ihr überlegt kirchlich zu heiraten oder habt für 2023 schon ein Hochzeitsdatum? Dann ist ein Ehevorbereitungsseminar für euch vielleicht ein passendes Angebot! An 3 Abenden nehmen wir uns Zeit, um über alles zu sprechen, was ihr über eine kirchliche Trauung wissen wollt und mit Sicherheit erfahrt ihr so manches Neues rund um dieses Thema! Der Kurs findet digital als Videokonferenz statt, Termine sind der 23.01., 30.01. und 06.02.2023, immer von 19.30 - 21.00 Uhr. Infos und Anmeldung bei Anna-Lisa Jakoby, Pastoralreferentin im Pastoralen Raum Dillingen (Bistum Trier) per Email an [anna-lisa.jakoby@bistum-trier.de](mailto:anna-lisa.jakoby@bistum-trier.de) oder telefonisch oder auch per WhatsApp an 0151/62913328.

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

### Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

**Sonntag, 15.01.2023, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Bin ich nachtragend oder vergebe ich?“  
 Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Mit Jehovas Hilfe durchhalten, ohne die Freude zu verlieren“

**Donnerstag, 19.01.2023, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Die Bibel – ein Buch der Tatsachen“. Uns im Dienst verbessern, Theman u. a.: „Zu einer Freundschaft mit Jehova gehört Kommunikation“. Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Stärke dein Vertrauen in Gottes Wort“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33  
 Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org).

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Samstag, 14.01.2023**

13.00 Wiesbaden Vorbereitung Jugendauftritt-Gottesdienst

**Sonntag, 15.01.2023**

12.00 Wiesbaden Jugendauftritt-Gottesdienst mit Bezirksapostel

**Sonntag, 15.01.2023**

10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst

**Mittwoch, 18.01.2023**

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: [www.videogottesdienst.nak-west.de](http://www.videogottesdienst.nak-west.de)

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 15.01.2023**

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

## Parteien

## ■ CDU Gemeindeverband Wallerfangen

Gleich zu Beginn des neuen Jahres laden wir die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde sowie Verbände, Organisationen und Vereine zu einer **Winterwanderung mit Vertretern aus der Landes- und Kommunalpolitik am Sonntag, 22. Januar 2023, herzlich ein.**

Start ist um **10.00 Uhr** am Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen (neben Sportplatz).

Die Wanderroute ist so gewählt, dass wir nach einer kurzen Rast auf halber Strecke gegen 12.30 Uhr wieder am Dorfgemeinschaftshaus ein treffen werden. Die Wegstrecke beträgt rund 5 Kilometer und führt über die Gemarkungen Kerlingen, Düren, Bedersdorf.

Wir würden uns freuen, viele TeilnehmerInnen beim Start ins neue Jahr begrüßen zu dürfen.

Hinweis an die MitgliederInnen: Terminänderung auf den 22.01.2023  
 CDU-Gemeindeverband u. CDU-Gemeinderatsfraktion

## Sonstiges

### ■ Grundschtulitag am Robert-Schuman-Gymnasium

In diesem Schuljahr stellt sich das Robert-Schuman-Gymnasium Saarlouis am **Samstag, dem 14. Januar 2023** an seinem **RSG-Grundschtulitag** vor. Hierzu sind alle Grundschüler\*innen und ihre Eltern herzlich eingeladen.

Vor dem Beginn des Programms werden die Grundschülerinnen und Grundschüler **ab 9:00 Uhr in der Turnhalle** in 15 Gruppen eingeteilt. **Die RSG-Schulrallye startet dann um 9:30 Uhr.**

Von 9:45 Uhr - 10:30 Uhr werden die Eltern in der Turnhalle der Schule zunächst umfassend über die geplanten Änderungen des neunjährigen Gymnasiums „G9“, über das Unterrichtsangebot des RSGs sowie über das Unterstufenprogramm informiert.

Im Laufe des Vormittags stellen sich die drei Profilzweige (Sprachenzweig, Musikzweig und Europaklasse) in kleinen Präsentationen vor.

Führungen durch die Schule und Informationsstände im Bistro des RSGs, in dem der Förderverein auch ein Elterncafé mit selbst hergestellten Kuchen anbietet, komplettieren das Angebot für die Eltern.

In der bis 12 Uhr dauernden RSG-Schulrallye stellen sich die verschiedenen Fächer des Gymnasiums in insgesamt dreimal fünf Workshops spielerisch vor.

Der **Anmeldezeitraum ist von Samstag, dem 4. März 2023, bis Dienstag, dem 14. März 2023**, festgelegt. Wie in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Jahr darum gebeten, sich einen persönlichen Anmelde termin zu reservieren. Das hierzu notwendige Anmeldeformular ist ab dem 27. Januar 2023, dem Tag der Ausgabe der Halbjahreszeugnisse, auf der Homepage der Schule zugänglich ([www.rsg-saarlouis.de](http://www.rsg-saarlouis.de)).

Nach den Grundschulberatungsgesprächen, die bis zum 7. Februar 2023 angesetzt sind, werden telefonische Beratungstermine angeboten, die ebenfalls im Januar veröffentlicht werden.

### ■ Agentur für Arbeit Saarland

**Arbeitsrecht und Minijob – Gleiches Recht für alle - Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Veranstaltung am 25. Januar ein**

Am 25. Januar bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „Job | Familie | Karriere“ zum Thema Arbeitsrecht und Minijob an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich vorab per E-Mail unter [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de) anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype für Business).

Arbeitsrecht ist ein sehr komplexes Thema. Beschäftigte sollten ihre Rechte kennen und einfordern. Regine Janes von der Arbeitskammer des Saarlandes gibt in der Veranstaltung Informationen zu unterschiedlichen arbeitsrechtlichen Fragen, dazu gehören beispielsweise: Welche Fragen sind im Vorstellungsgespräch erlaubt? Wie muss ein Arbeitsvertrag gestaltet sein? Wie ist das mit dem Kündigungsrecht? Was ist bei Krankheit, Urlaub, Teilzeit oder auch nach Eltern- oder Pflegezeit zu beachten? Aber auch: Wie sehen die arbeitsrechtlichen Regelungen bei Minijobs und Jobs im Übergangsbereich aus?

„Job | Familie | Karriere“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Kontakt und Anmeldung: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

### ■ Tag der offenen Tür am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

Das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen lädt die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 4 der umliegenden Grundschulen und deren Eltern am **Samstag, dem 21.01.2023, ab 8.45 Uhr** zu einem Tag der offenen Tür im **Gebäude Karcherstr.** recht herzlich ein.

An diesem Tag wollen wir einen kleinen Ausschnitt aus unserer Arbeit zeigen und bieten den Kindern und Eltern eine ganze Reihe von Mitmach- und Informationsangeboten sowie Möglichkeiten zum persönlichen Gespräch.

Um einen möglichst reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, teilen wir die Schülerinnen und Schüler in Gruppen ein. Die jeweilige Gruppenzugehörigkeit kann über ein Buchungssystem auf unserer Homepage ([www.](http://www.)

asg-dillingen.de) ab dem **05.01.2023** gebucht werden. Die Gruppenführungen für die Schülerinnen und Schüler des ersten Durchgangs finden im Zeitraum von 9.00 Uhr bis 10.35 Uhr statt. Die Gruppenführungen für die Schülerinnen und Schüler des zweiten Durchgangs starten um 11.00 Uhr und enden um 12.35 Uhr.

Wir würden uns freuen möglichst viele Gäste am Tag der offenen Tür an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

## ■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

### Schnitt- und Pflanzkurs

Am **21. Januar um 10:00 Uhr** findet ein Schnitt- und Pflanzkurs in unserer Obstanlage in Rimeln statt.

Nicolas Schütz wird einige junge Bäumchen pflanzen und am vorhandenen Bestand den Winterschnitt demonstrieren. Alle Interessierten, Mitglieder und Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen.

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ist geplant für den 19. März 2023 um 15:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

## ■ Tag der offenen Tür – Herzlich willkommen am KBBZ Dillingen



Am **Samstag, dem 21. Januar 2023**, öffnet das KBBZ Dillingen für alle interessierten Schüler/-innen und Eltern seine Türen. Auch ehemalige Schüler/-innen sind zum Erfahrungsaustausch herzlich eingeladen.

In der Zeit **von 09:00 bis 12:00 Uhr** stellt das KBBZ Dillingen in kurzen Vorträgen seine Vollzeitschulen Be-

rufsfachschule und Fachoberschule der Fachrichtung Wirtschaft und Verwaltung vor.

In der zweijährigen Berufsfachschule erhalten Schüler/-innen mit Hauptschulabschluss eine berufliche Orientierung und können den Mittleren Bildungsabschluss erwerben. Die Fachoberschule ist eine attraktive Alternative zum (Oberstufen-)Gymnasium für Schüler/-innen, die bereits über den Mittleren Bildungsabschluss verfügen und eine duale Ausbildung oder ein Studium an einer Fachhochschule anstreben. Wer sich darüber hinaus für Computer und EDV interessiert, der ist am KBBZ Dillingen besonders gut aufgehoben. Denn als einziger Standort im Landkreis Saarlouis wird hier die Fachoberschule mit dem Schwerpunkt Wirtschaftsinformatik angeboten.

Zudem werden die vielfältigen Angebote der Berufsschule präsentiert. Das KBBZ Dillingen ist seit vielen Jahren in den Berufsfeldern Einzelhandel, Büromanagement und Industrie verlässlicher Partner der Ausbildungsbetriebe. Die Berufsausbildung auf zwei Jahre zu verkürzen und damit schneller zum Abschluss zu gelangen, ist eine große Besonderheit des Standortes.

An diesem Tag können neben den Vorträgen auch ausgewählte Unterrichtsstunden besucht werden, um einen Einblick in den Unterrichtsalltag zu erhalten. Des Weiteren stehen alle Lehrer/-innen für Fragen und Gespräche sowie Führungen durch das Gebäude bereit. Auch Anmeldungen sind während des gesamten Morgens im Sekretariat möglich.

„Das KBBZ Dillingen als kleinerer Standort bietet mit seinem engagierten Team und seinen kurzen Wegen eine intensive und persönliche Betreuung“, hebt die Schulleiterin Ingrid Hoffmann hervor.

Das freundliche und kompetente Kollegium des KBBZ Dillingen freut sich auf möglichst viele Besucher/-innen am Tag der offenen Tür. Ein Besuch des modernen Standorts mit seinen gut ausgestatteten Räumlichkeiten lohnt sich auf jeden Fall. Die Schule befindet sich in Zentrumsnähe von Dillingen und ist daher sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Es sind zudem zahlreiche Parkmöglichkeiten vorhanden.

Weitere Informationen zur Schule und den angebotenen Schulformen sind auf der Homepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de) oder in den sozialen Netzwerken Facebook und Instagram zu finden. Eine telefonische Beratung ist ebenfalls möglich, täglich von 07:30 bis 13:30 Uhr unter der Nummer **06831 976126**.

## ■ Landesfachstelle für Demenz

### Entlastungsangebote für Angehörige von Menschen mit Demenz

Sie pflegen einen Menschen mit Demenz? Dann haben Sie sich sicherlich schon häufig erschöpft, isoliert und ausgebrannt gefühlt. Es geht nicht nur Ihnen so. Oftmals fühlen sich Ehepartner\*innen dazu verpflichtet – „In guten wie in schlechten Zeiten“ – den geliebten Menschen bis zur eigenen Erschöpfung zu pflegen. Kinder von Menschen mit Demenz handeln meist nach dem Prinzip – „Früher waren sie für mich da, jetzt möchte ich etwas zurückgeben“.

Auch wenn diese Pflegemotive nachvollziehbar sind, so darf die eigene Gesundheit nicht außer Acht gelassen werden. Sorgen Sie als pflegende Angehörige auch für sich und nehmen Sie Entlastungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch. Nur wenn Sie psychisch und physisch gesund sind, können Sie Ihrem Angehörigen hilfreich zur Seite stehen.

Nutzen Sie Ihren gesetzlichen **Anspruch auf Pflegeberatung** bei den **Pflegestützpunkten** (für gesetzlich Versicherte) bzw. **Compass** (für

privat Versicherte) und **den lokalen Allianzen für Demenz** ihrer Umgebung. Außerdem steht Ihnen die **Landesfachstelle für Demenz** als Ansprechpartner zur Verfügung.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis

Tel.: 06831/ 4 88 18 0

[landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de)

[www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de) - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

## ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Dienstag, dem 17. Januar 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenantragstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

### - Informationsveranstaltung „Demenz - Was dann?“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V. in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis, in Zusammenarbeit mit der Stadt Dillingen mit dem Amt für Soziales, Jugend und Senioren, dem Seniorenbeirat, dem KEB-Verband Dillingen, der Caritas Sozialstation Saarlouis und dem Netzwerk Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis

**Referentin: Jutta Palten, Pflegeberaterin, Demenz-Verein Saarlouis e.V. am Donnerstag, den 26. Januar 2023, 18:00 Uhr, Seniorenbegegnungsstätte im Rathaus, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen**

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslagern. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4700 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über demenzielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, die Ausstellung von Teilnahmeurkunden im Rahmen des Projektes „Demenz-Partner“ der Deutschen Alzheimer Gesellschaft e.V. ist möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Nähere Informationen zur Veranstaltung und Demenz-Fachberatung (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt) unter 06831/48818-0**

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Tag der offenen Tür am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis

Am Samstag, den **28.01.2023**, findet am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis der Tag der offenen Tür in Form einer Unternehmermesse statt. In der Zeit von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** stellen über 20 Unternehmen ihre Praktikums- und Ausbildungsmöglichkeiten vor. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung, zur Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung und zur Höheren Berufsfachschule für Wirtschaftsinformatik anzumelden. Die Informationsveranstaltung für die **Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung** findet um **09:30 Uhr** statt.

Die Informationsveranstaltung für die **Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung** findet um **10:30 Uhr** statt.

Die Informationsveranstaltung für die **Höhere Berufsfachschule für Wirtschaftsinformatik** findet um **11:00 Uhr** statt.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte das aktuelle **Halbjahreszeugnis, Ihren Personalausweis (oder Kopie) und wenn möglich, das ausgefüllte Anmeldeformular**, das Sie auf unserer Homepage finden, mit.

Kontaktdaten: KBBZ Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis

06831 94610, [sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de)

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Team des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie.

## ■ Tag der offenen Tür am TGS BBZ Saarlouis

Das TGS BBZ lädt ein zum Tag der offenen Tür am **Samstag, 28.01.2023. Von 9:00 bis 12:00 Uhr** stellen sich im Haupthaus des TGS BBZ in **Saarlouis, Zeughausstraße 25**, die verschiedenen Schulformen **Berufliches Oberstufengymnasium, Fachoberschule, Akademie für Erzieher und Erzieherinnen/Fachschule für Sozialpädagogik, Berufsschule, Berufsfachschule I und II und Ausbildungsvorbereitung** vor.

Interessierte Besucher erhalten Informationen über die verschiedenen Abschlüsse **Allgemeines Abitur, Fachabitur, Erzieher/in** (auch PIA, Quereinstieg und AZAV-Umschulung), **Kinderpfleger/in, Berufsausbildung in der Bautechnik sowie der Holz- und Glastechnik und dem Friseurhandwerk, Berechtigungen des Hauptschulabschlusses bzw. des Mittleren Bildungsabschlusses**. Anmeldungen können bereits **ab Ende Januar** mit dem aktuellen Halbjahreszeugnis erfolgen. Weitere Informationen hierzu unter <https://www.tgsbbz-saarlouis.net> bzw. <https://www.tgsbbz-saarlouis.net/veranstaltungen/>

## ■ Info- und Anmeldetag am TG BBZ Dillingen

**Samstag, 28.01.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr, Wallerfanger Str. 14, 66763 Dillingen**

Das TG BBZ Dillingen lädt zu einem Info- und Anmeldetag ein. In unserer Schule können sich interessierte Eltern sowie Schülerinnen und Schüler bei Fachlehrkräften und Sozialpädagog:innen über unsere **Bildungsangebote** informieren.

Bei geführten Hausbesichtigungen erleben Sie unsere **technischen Labore und Werkstätten**. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, sich **persönlich beraten** zu lassen.

Falls Sie sich bereits für unsere Schule entschlossen haben und eine **Anmeldung** vornehmen möchten, so bringen Sie bitte das letzte Zeugnis im Original mit.

Folgende Schulformen werden vorgestellt:

### Ausbildungsvorbereitung (AV)

Schülerinnen und Schüler ohne Hauptschulabschluss (HSA) erhalten in dieser Schulform eine berufliche Orientierung und können den HSA erreichen.

### Berufsfachschule (BFS)

Schülerinnen und Schüler mit HSA können in diese Schulform eintreten. In der zweijährigen Form ist ein Mittlerer Bildungsabschluss möglich.

In der **AV** und der **BFS** werden an unserem Standort Inhalte zu folgenden Fachrichtungen vermittelt: **Elektro-, Fahrzeug-, Metall-, SHK-**, sowie **Holz- und Informationstechnik**.

### Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen Technik und Technische Informatik

Schülerinnen und Schüler mit einem Mittleren Bildungsabschluss und einem Praktikumsplatz werden in die Fachoberschule aufgenommen. Ziel dieser Schulform ist es, die **Fachhochschulreife (Fachabi)** zu erwerben. Wenn Sie Fragen zu unseren Schulformen haben oder Sie sich bzw. Ihr Kind anmelden möchten, können Sie sich gerne auch per Mail oder telefonisch an uns wenden:

Homepage: [www.tgbbzdillingen.de](http://www.tgbbzdillingen.de)

E-Mail: [sekretariat@tgbbzdillingen.de](mailto:sekretariat@tgbbzdillingen.de)

Telefon: 06831/72042

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

Tel. 06831/7602-0

[info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de) – [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

## Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**

Jetzt  
**günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Hilfe für die Menschen in der Ukraine

Die LINUS WITTICH Medien KG unterstützt den Spendenaufruf von „Bündnis Entwicklung Hilft“ und „Aktion Deutschland Hilft“.

### Spendenkonto:

**DE53 200 400 600 200 400 600**

Stichwort: **Nothilfe Ukraine**

[www.spenden-nothilfe.de](http://www.spenden-nothilfe.de)



Helfen Sie mit. **Jede Spende zählt** ♥

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Abschied nehmen



*Du hast gelitten manchen Schmerz,  
geduldig viel ertragen.  
Du warst das beste Mutterherz,  
in frohen und auch trüben Tagen.  
Wie sehr wir dich vermissen,  
geliebte Mutter du,  
du kannst es nicht mehr wissen,  
denn du hast Gottes Ruh.*

In unendlicher Liebe haben wir in aller Stille Abschied genommen von

## Gertrud Hermes

geb. Altmayer

\* 17.11.1936 † 04.01.2023

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unsere Mutter trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Einen herzlichen Dank gilt Frau Regina Ngobi-Dutt für die fürsorgliche Betreuung, Herrn Diakon Dr. Regentrop für die Worte des Trostes und dem Bestattungsinstitut Ritter.

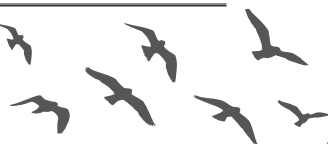
Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen im Wortgottesdienst am Montag, dem 16. Januar 2023, um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen.

Im Namen aller Angehörigen:

**Deine Kinder**

Wallerfangen, im Januar 2023

Was man tief in seinem  
Herzen besitzt kann  
man nicht durch den  
Tod verlieren



Johann  
Wolfgang von  
Goethe  
(1749 - 1832)

**Abschied** nehmen

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die gerade an ihn denken.*

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

## Werner Gries

\* 27.08.1930 † 19.12.2022

ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger  
Weise zum Ausdruck brachten.

Es ist schön zu sehen, wie viel Wertschätzung ihm  
entgegengebracht wurde.

*Lieselotte und Alois mit Familie*

Wallerfangen, im Januar 2023

## Danksagung

Wir danken allen, die mit uns unsere liebe Verstorbene

## *Anni Christiany*

geb. Diete

auf ihrem letzten Weg begleitet haben, uns ihre  
Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch  
Blumen und Geldzuwendungen entgegenbrachten.

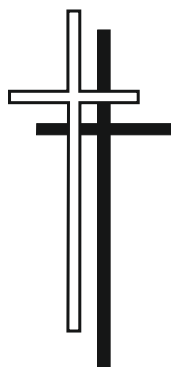
Unser besonderer Dank geht an das Pflegepersonal des  
Alten- und Pflegeheim St. Nikolaus Wallerfangen.

Gudrun Urban und Familie

Sabine La Placa und Familie

Monika Dilschneider und Familie

Kerlingen, im Januar 2023



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Sven Fuchs**  
Medienberater  
Mobil: 0170 7071404  
[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



# FEROTEC

## FENSTER HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82  
66780 Siersburg  
Telefon: 06835-50 19 71  
Telefax: 06835-50 19 72  
[info@ferotec.com](mailto:info@ferotec.com)  
[www.ferotec.com](http://www.ferotec.com)

www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

# REISE-PORTAL

## Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm

Musteranzeige: **F22\_85c**

**432,00 €** Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 80 mm

Musteranzeige: **T20\_188**

**172,80 €**  
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm

Musteranzeige: **F22\_21c**

**226,80 €**  
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.



# RAN AN DIE BEILAGEN!

**Flyer**

**Prospekt**

**Broschüre**

**Fordern Sie Ihr INDIVIDUELLES ANGEBOT an!**

*Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!*

**Zuverlässige Beilagenverteilung.  
Fragen Sie uns einfach!**

**KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

# „A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



## GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
 Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
 Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

>> C >>



### Computerreparatur

06831 / 48 95 95 4

Nur Windows oder Android Systeme  
 Seit 2005 www.pc-sls.de

>> E >>




### Elektro-Fernseh Bernat

Ihr Service-Experte für TV - SAT  
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Lothringer Straße 18b  
 66780 Hemmersdorf  
 Tel. 0 68 33 / 900 366  
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002



### UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

FAHRBARER MITTAGSTISCH  
 MIT REGIONALEN UND  
 SAISONALEN MAHLZEITEN

UTE KLÖSEL · BLAUFELSSTR. 14  
 66798 ST. BARBARA  
 TEL. 06831/62403  
 HANDY 0173/3088412



### Be dach ung

## Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de  
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen  
 Weingartstraße 9a  
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb:  
 66802 Altforweiler  
 Industriegelände  
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

# Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN Teppich  
 Laminat  
 PVC-Beläge  
 Parkett  
 Linoleum



Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52  
 E-Mail: woreiwa@arcor.de  
 Kirchhofstr. 38  
 66798 Wallerfangen



- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
 – Anruf genügt – seit 1959  
 Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
**GARDINEN WAX** Telefon: 06831/72373

## JOBS IN IHRER REGION



by LINUS WITTICH



• Spülhilfen (m/w/d) in Teilzeit  
 • sowie Küchenhilfen (m/w/d) in Vollzeit.

**Bewerbung gerne telefonisch an  
 Chefkoch Herr Hemmerling:**  
 Tel. 06831-962 512.  
 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!



Viele weitere interessante Stellenangebote, auch in der Pflege:  
[www.sankt-nikolaus-hospital.de/karriere](http://www.sankt-nikolaus-hospital.de/karriere)  
 Psychiatrie · Geriatrie · Alten- und Pflegeheim · Kinderheim



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

### Zeitungszusteller/in

Jetzt bewerben

für die Gemeinde Wallerfangen in folgenden Straßen: Adlerstr., Bungertstr., Entenstr., Hauptstr., Saarstr. Wallstr., etc.



Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Dären, Gisingen, Ihn, Illersdorf, Kerlingen, Leisingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlinsberg  
 Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am Donnerstag für uns tätig.

**Wir bieten:**

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

**Interessiert?**  
 Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
 vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800  
 oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

**RE/MAX PRESTIGE Dillingen**



**Dirk Chudzinski**  
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)  
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)  
 Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?  
 Nutzen Sie meine kostenlose  
**Immobilien-Kurzbewertung.**

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen  
 Tel.: 0 68 31 / 7 61 63-0 | dillingen@remax.de

**KARWAT**  
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



**Individuelle Kerzen für alle feierlichen & offiziellen Anlässe**  
 ...nach Ihren Wünschen gestaltet.

**Sabine Frank-Hart**  
 Ihrer Straße 8  
 66798 Wallerfangen-Leidingen  
 (kein Ladengeschäft)

Tel.: 06837-9096555  
 E-Mail: sfrank-hart@t-online.de

www.mueller-heizung.com

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
**Barrierefreie Bäder - Fliesen**  
**Wasserschadensanierung**

☎ 0 68 31 / 6 02 08  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
 Kanal - Abflussverstopfungen



**Container RITZ**  
**Telefon: 0 68 38 - 8 10 14**  
 www.container-ritz.de

**IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG**

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**BAUMFÄLLUNG**  
 Baumgipfelung und Heckenschnitt  
 mit Abtransport. Schmidt,  
 Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Sofa, 3-Sitzer, 2 m breit + Sessel, Farbe rot, zu verkaufen.** T. 06825/41155

**Stabile Umzugskisten, gut 100 Stück, in zwei Größen zu verschenken, abzuholen in Schwalbach.** Tel.: 0151/42367474.

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise!** Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027**

**Nachhilfe in Mathematik.** Nachhilfelehrer mit 30-jähriger Berufserfahrung erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathematik bei Ihnen zuhause. Alle Schulformen, alle Schulklassen. Tel.: 06825/3331. Andreas Groß, In den Spelzgeräten 14, 66557 Illingen.

**ENTRÜMPELUNGEN**  
**ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
 Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de**

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**Fliesenverlegung aller Art!** Badsanierung aus einer Hand. Balkone, Terrassen und Treppen. Neu und Altbau. Tel.: 0160/5620369

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig.** Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Kontakt zu Verstorbenen,** finde deinen geistigen Führer, Rückführung in vergangene Leben, geistige Heilung, energetische Reinigung Räume, Tel.: 06806/4963791

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Altes gg. Bares f. Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Kleidung, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207**